# 「国際貿易シングルウィンドウ」 登録マニュアル

## ■目次

1.はじめに ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	<u>2</u>
2.アカウント作成・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	<u>3</u>
3.ログイン ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	<u>4</u>
4.新規の登録申請 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	<u>5</u>
4-1.「Registration Number」の登録方法 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	<u>6</u>
5.登録申請の例 (例: Soy sauce (醤油)) ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	<u>7</u>
5-1. (1) Basic information ······	<u>8</u>
5-2. (2) Production-related information ·····	9
5-2-1. <sup>③</sup> Products to be registered/added to China…	<u>10</u>
5-2-2 4 Export trade history in recent 2 years ···	<u>10</u>
5-2-3. ⑤Raw material/ingredient information ·····	<u>11</u>
5-2-4. <sup>16</sup> Production correspondence ······	<u>11</u>
5-3. (3) Declaration information ······	<u>12</u>
5-4. (4) Attachment information ······	<u>13</u>
5-5. 登録申請後の進捗確認方法 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	<u>14</u>
6.変更·追加申請 ····································	<u>15</u>
7.よくある質問 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	<u>16</u>
8 お問い合わせ窓口 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	17

### 1. はじめに

中国政府は、2022 年 1 月 1 日より、中国に輸入される食品の製造等を行った企業の登録を求める「輸入食品海外製造企業登録管理規定」(税関総署令第 248 号) (以下、「新規定」という)を施行しました。これにより、中国へ食品を輸出するためには、製造等を行った企業の登録が必要です。

ここでは企業自ら中国政府に登録が求められる品目について、中華人民共和国輸入食品 海外製造企業登録管理システム(国際貿易シングルウインドウ) (以下、「シングルウインドウ」という) への登録申請方法について説明します。

※画面や仕様は2025年3月現在時点のものです。システムは予告なく頻繁にupdateをされており、今後も更新、変更、機能追加されることが予想されますのでご了承ください。

#### 申請にあたって

申請はすべて「シングルウインドウ」のWebシステムで実施します。

アドレス		https://cifer.singlewindow.cn	
使用言語		英語・中国語	
ブラウザ		Google chrome · Microsoft Edge を推奨 ※Internet Explorer では正しく作動しない可能性があります。	
************************************	形式	*.jpg *.jpeg* .gif*.png* .bmp* .pdf	
添付ファイル 	サイズ	4MBまで	

#### 申請の流れ

アカウント作成 情報登録 申請 審査

承認

・・・ 中国食品登録番号が付与されます。

返戻(修正指示)

・・・・登録内容を修正し再申請します。

返戻(申請却下)

・・・ 再申請はできませんので新規申請を行ってください。

## 2. アカウント作成

#### https://cifer.singlewindow.cn



#### アカウント作成画面

- ◆ 企業住所等は登録後に変更できませんので、よく確認して正確に入力してください。
- ◆ ⑥企業名、⑨企業住所は産地証明書と一致させてください。
- ◆「\*」は必須項目です。

* 1 •User Name		─ ①Login時に使用するアカウントの名称		
*2 *Password		②Login時に使用する		8~16文字で、大文字、小文字、 数字、記号のうち少なくとも3つを含む
* 3 *Re-enter Password		]③パスワード(確認用)	)	ものとする。
* 4 *Country/Region	JPN-日本 ✔	]④JPN- 日本を選択		
* S Registration Number		⑤営業許可証等登録	企業を一意	気に識別できる番号(※1)
* 6 *Organisation Name		⑥企業名	! ( <b>%</b> 1)	
Department				ませんが、登録申請の際に必要になり
Job title				なず入力してください。
*7 *Contact	Contact is required	②担当者名	◆同一登録 ることはで	录番号で、複数のアカウントを作成す きません。
* (8) *Contact Number		8電話番号 (国際表記)		ませると変更ができません。
Contact Fax		[045-×××-×××↓↓ [+81-45-×××-×××↓	. —	股登録P8の②で営業許可証等、
Mobile Number(+36)		「0」は省略され、国コードの後に 直接市外局番が続きます。		明する文書の添付が必要になります。
* 9 *Address		9企業住所	(5)の番号と	:一致していることが必須です。
* 10 *E-mail		⑩アカウント作成時にV	erificatio	n codeを受信
* 11 *Image CAPTCHA	186°C	⑪右隣の画像で表示さ	れた4桁を	入力します。ここでは「T8FC」
*E-mail Verification Code	Send email verification code	<b><sup>®</sup>Send email veri</b>	ification	codeをクリックします。
Notes	Jun )	」 ⑩で登録したアドレス・ メールに届いたcodeを		tion codeが送信されますので、 す。

利用規約とプライバシーポリシーを読んで同意(チェック)します。





ead and agree to CGAC's (Terms of Service) & (Privacy Policy)

すべての項目の入力が終えたらRegister Nowをクリックします。

#### 以上でアカウント作成が完了です。

## 3. ログイン

Operation manual

Version Description

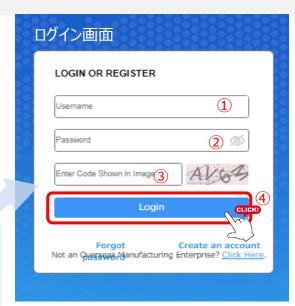
Contact us

アカウント作成が完了したら下記画面に切り替わります。



ログインボタンをクリックすると下記の画面になりますが、 一旦<u>https://cifer.singlewindow.cn</u>のログイン画面に 戻ってください。**この画面からは登録申請できません**。





アカウント作成時に設定した、

- ① アカウント名称を入力します。
- ② パスワードを入力します。
- ③右隣の画像を読み取り4桁を入力します。

eport zixun@customs.gov.cn

④ Loginをクリックします。



⑭ バージョンの更新履歴が表示されます。

(12) よくある質問

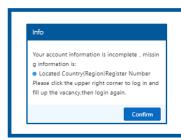
公式操作マニュアル※ Login時に選択した言語のマニュアルが閲覧できます。

問い合わせ ※シングルウインドウに関する問い合わせを行う窓口の E-mailアドレスが表示されます。

## 4. 新規の登録申請



#### Application for registration をクリックし、申請する Product category を選択します。





「Registration Number」(登録番号)の入力をしていない場合、 左のエラーメッセージがでます。登録方法は次ページを参照してください。

- ※Product category は商品の HSコード + CIQコードの13桁のコードで決定されます。
- 中国輸入者を通じて、中国海関へ確認するなどして、登録する商品のHSコード(10桁)と、CIQコード(3桁)を、あらかじめ把握した上で登録をしてください。
- メニューの Product type query で、HS コード、CIQ コードから検索することもできます。

### 4-1.「Registration Number」の登録方法





②用户管理から用户管理 |選択します。



③用户管理→ 补充所在国家(地区)注册编号を選択します。

#### Please supplement the register number

④「Registration Number」に登録番号を入力します。



以上で「Registration Number」の登録が完了です。

## **5. 登録申請の例**(例: Soy sauce (醤油))

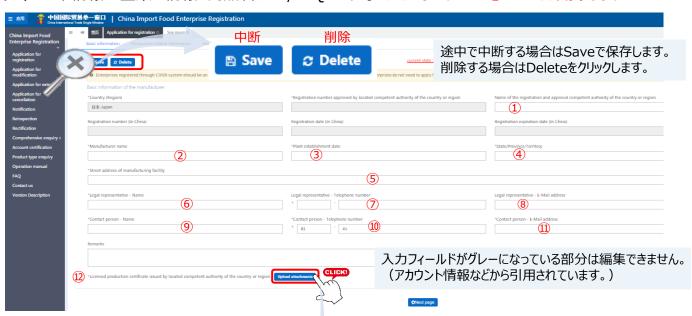


登録画面は4つのページが有ります。最下部の→Next pageボタンで進むか、上部のタブでページを切り替えることができます。

- (1)Basic information: 基本情報 企業の情報と商品名、HS/CIQコード等を入力します。
- (2)Production-related information:生産関連情報:商品に関連する情報を入力します。
- (3)Declaration information: 宣言情報宣言書を添付します。
- (4)Attachment information:添付情報添付したファイルの情報をまとめたページです。

#### 5-1. (1) Basic information

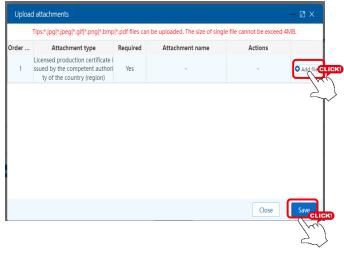
(1) 基本情報 企業の情報と商品名、HS/CIQコード等を入力します。「\*」は必須項目です。



- ①所在国(地域)の登録及び承認機関の名称
- \*②企業名
- \*③工場建設時期
- \*4州、省、所属地
- \*⑤製造施設住所
  - (※産地証明書と一致させてください)
- \*⑥法定代表者名

- ⑦法定代表者電話番号
- ⑧法定代表者 e-mail
- \*9担当者名
- \*⑩担当者電話番号
- ★⑪担当者e-mail
- \*迎国(地域)の管轄当局が発行した生産許可証の添付

⑫のUpload attachmentsをクリックするとポップアップ画面が表示されます。



日本の当局が発行した営業許可証等の企業の証明 文書を添付します。

英語か中国語訳を作成して一緒に添付してください。

+Add fileボタンをクリックしファイルを選択します。

Saveをクリックし、ファイルを upload します。

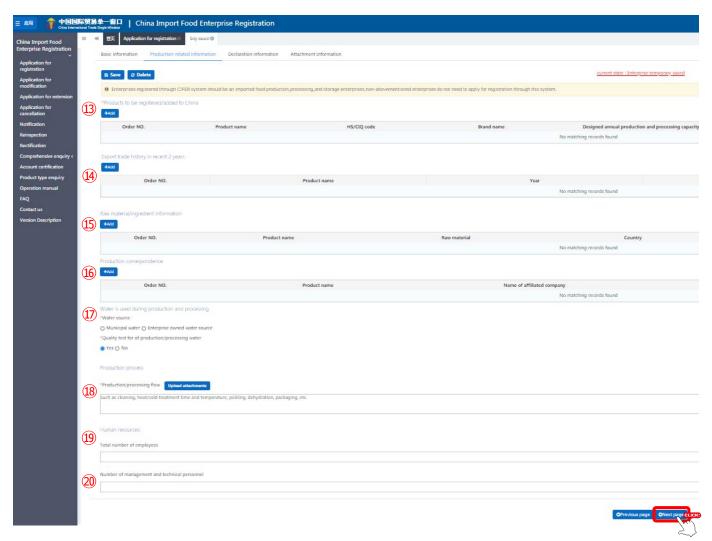
ここでは、Registration Numberとの一致が求められています。

一致しない場合は Located Country (Region) Register Number (所在 国登録番号が付与されたこと) を証する書類を追加でアップロードすることが求められています。

ファイルのuploadが完了したら、Saveをクリックし保存します。

#### 5-2. (2) Production-related information

- (2) Production-related information (生産関連情報)を入力します。
  - (1) の基本情報と同様に+AddボタンとUpload attachmentsボタンをクリックし各ポップアップ画面を 開き、入力/upload してSaveを進めていきます。



- ③中国での登録・追加予定製品 → 詳細は10ページ
- ⑭過去2年間の輸出取引履歴 → 詳細は10ページ
- ⑤原材料/成分情報
- → 詳細は11ページ

16年産対応

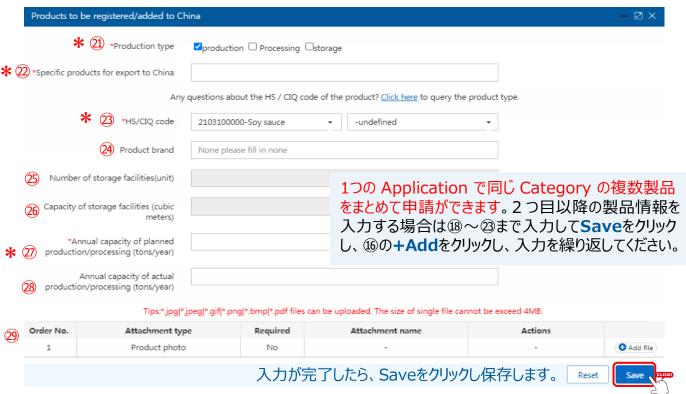
- → 詳細は11ページ
- ⑪生産加工の使用水源
  - 市水/企業所有の水源 生産加工水の水質検査の有無
  - 自己所有資源の消毒の有無
  - (企業所有水源を選択した場合のみ)

- 18生産工程
  - 具体的な加丁方法:加丁方法を入力します。
  - <補足する資料が有る場合>
    - ③Upload attachmentsボタンよりUpload して添付します。
- ⑩総従業員数
- 20管理技術者数

入力が完了したら、→Next pageをクリックし(3)Declaration informationへ移動します。

#### 5-2-1. <sup>(13)</sup>Products to be registered/added to China

+addボタンをクリックするとポップアップ画面が開きます。中国に輸出する製品を登録します。



- ②生産種別:生産/加工/貯蔵から選択
- ②中国へ輸出する具体的な製品(一般名称)
- ② HS/CIQコード: 選んだ Category に含まれるHSコードとCIQコードの中から該当するものを選択します。 Click hereから Product type query を開いてHS/CIQ コードの一覧から検索することができます。
- △製品ブランド:ブランド名が有る場合は入力します。無い場合はNoneと入力します。
- ②保管倉庫数: Production type で storage にチェックを入れた場合のみ入力できるようになります。
- 2923保管倉庫の容量(立方メートル): Production type で storage にチェックを入れた場合のみ入力 できるようになります。
- ②設計年間生産·加工能力(tons/年)
- ②生産加工能力実績(tons / 年)
- ②製品写真を添付:→⑤と同様に+Add fileをクリックしてuploadします。

### 5-2-2 (4) Export trade history in recent 2 years

過去 2 年間の輸出取引履歴 (過去の実績がある場合に入力します)



30輸出製品の種類

→⑬で入力した製品から選択します。

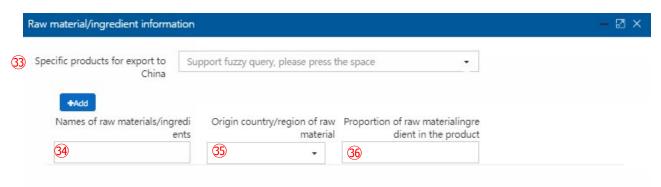
- ③輸出の時期:西暦を選択もしくは直接入力します。
- ②輸出先国及び地域リストから選択します。

入力が完了したら、Saveをクリックし保存します。 Reset Surply



### 5-2-3. (15) Raw material/ingredient information

原材料や成分情報を入力します。



- ③ 中国へ輸出する具体的な製品
  - →⑬で入力した製品から選択します。複数の製品を申請している場合は製品毎に⑭~⑯を入力します。
- ③原材料/成分名
- ③原材料の原産国(地域)
- 30製品に含まれる原材料・成分の割合が複数ある場合は+Addボタンをクリックして行を増やしてください。

入力が完了したら、Saveをクリックし保存します。



### **5-2-4 (b)** Production correspondence

原材料サプライヤーや製造工程の一部を外部に委託している場合等があればその企業情報を入力します。

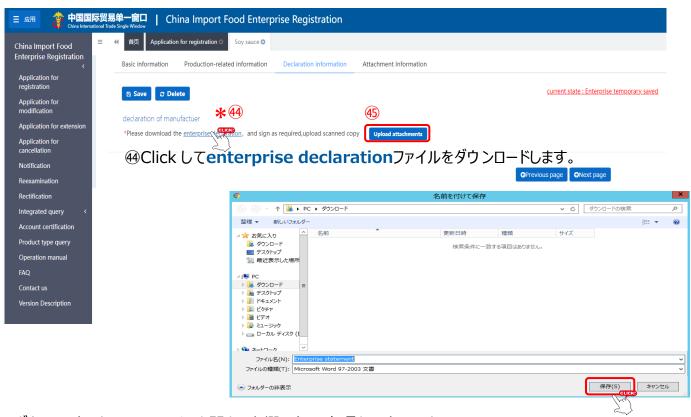
	Production correspondence		- ⊠ ×
*	37 *Specific products for export to China	Support fuzzy query, please press the space	③中国へ輸出する具体的な製品
<b>k</b> (3	8*Types of affiliated manufacturers	Raw material supplier    Secondary/deep processing man	→⑬で入力した製品から選択します。
		Other	38関連企業の種類
3	Type of other affiliated company		③その他の関連企業の種類
*	*Name of affiliated company		(3®でotherを選択した場合)
	*Whether the affiliated manufacturers has a registration	Yes      No	⑩関連企業名
	number at the home country(region)		④関連企業の所在国(地域)での登録番号
*	*Registration number of the		取得の有無
	affiliated manufacturers approved by the country(region) situated		④関連企業の所在国での登録番号
	*Whether the affiliated manufacturer obtained the registration qualification in China	Yes ○ No	(④でYesの場合)
			④関連企業の中国での登録番号取得の有無



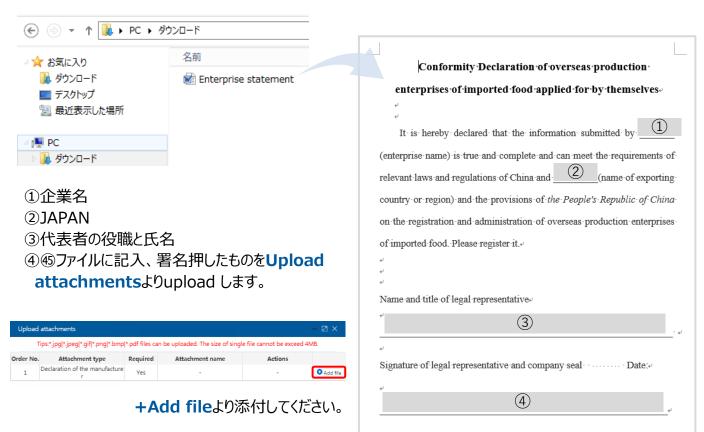


#### 5-3. (3) Declaration information

企業登録管理規定の要件に適合することを誓約する企業の声明書を添付します。

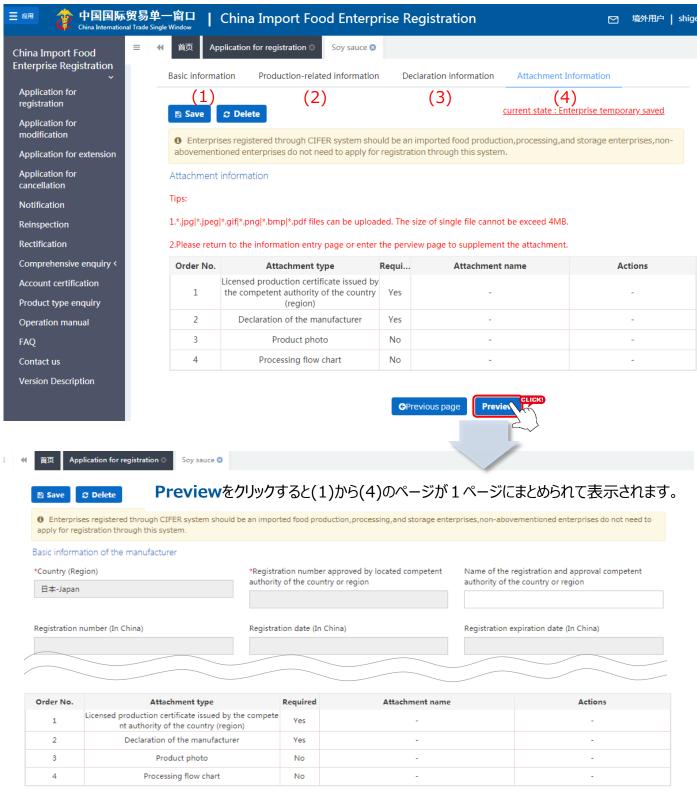


ダウンロードしたWordファイルを開き、空欄に必要事項を入力します。



#### 5-4. (4) Attachment information

(1)から(3)で upload した添付ファイルを一覧で確認することができます。



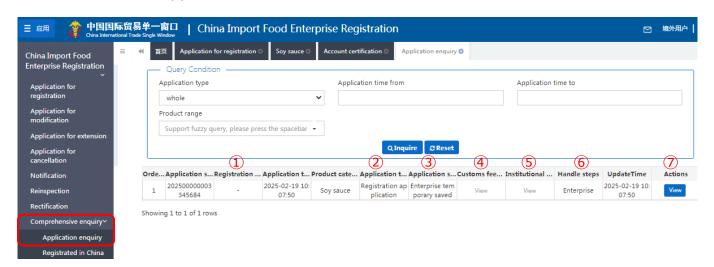
すべての登録内容を確認し、問題がなければ Submitをクリックします。



以上で申請が完了です。

#### 5-5. 登録申請後の進捗確認方法

ホーム画面のメニューバーからComprehensive enquiryを選択し、サブメニューのApplication enquiryを選択します。 申請したApplication の状況を確認することができます。

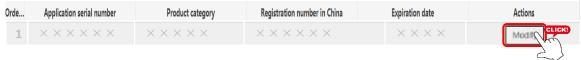


- ① 申請が承認(Approved)されると登録番号が表示されます。登録番号はCJPNから始まる番号です。
- ② 申請したApplicationの種類を示します。
- ③現在の申請ステータスを表示します。承認されるとステータスはApprovedになります。
- ④返戻などで中国海関からのコメントが有る場合、Viewをクリックするとコメントを読むことができます。
- ⑤返戻などで主管当局からのコメントが有る場合、**View**をクリックするとコメントを読むことができます。 (9条品目では使用しません)
- ⑥ 作業の状態が現在どこにあるかを示します。
- ⑦ ViewをクリックしApplicationを開きます。申請中は入力内容を編集することは出来ません。(閲覧のみ)
  - ◆ 修正指示のコメントがある場合は、登録内容を修正し、再申請してください。
  - ◆ 申請却下の場合は、再申請はできませんので、新規登録からやり直してください。

## 6. 変更(追加)申請の方法

メニューバーのApplication for modificationをクリックします。





Modifyをクリックすると、編集画面が表示されます。

編集方法は新規登録と同様です。

#### 1. Basic information 基本情報の修正

修正画面はP8で入力した情報が表示されますので、修正箇所を正しい情報に更新してください。

※アカウント名・所在国(地域)・登録番号・製造施設住所・法定代表者名は修正できません。

#### 2. Production-related information 製造関連情報の修正

修正画面はP9で登録した製品情報が表示されます。

登録資格取得した製品を削除する場合はDeleteをクリックします。

追加で製品を登録する際は、新規登録申請の手順と同様です。

変更申請するとApplication form queryにChange applicationが追加され、変更が承認されるとステータスはApprovedとなり、変更申請が完了します。



※一度申請したApplicationは審査が終了するか返戻されるまでは編集ができません。

#### Supporting Materials to modify information (変更内容を補足する資料)

Application for modification では、最後に変更内容を補足する資料の添付が必須となっています。 当局の説明によると変更内容を説明することのできる資料であれば書式は問いません。 変更内容の説明、理由、根拠などを説明する資料を作成し、添付してください。

## 7. よくある質問

質 問	回答
どのような企業がシングルウインドウ の登録が必要ですか?	中国へ輸出する食品等を製造、加工、貯蔵する企業が対象です。 食品添加物や包装材などの食品関連製品については対象外です。
ログインできません。	アカウント名、パスワード、読み取りコードがお間違えでないか再度確認してください。
ログイン後404エラーがでます。	お使いのブラウザのキャッシュをクリアするか、ブラウザをすべて閉じてからGoogle Choromで再度ログインしてください。 <a href="https://cifer.singlewindow.cn">https://cifer.singlewindow.cn</a> 改善されない場合はシングルウィンドのURL(上記)を手入力してみてください。
アカウントを忘れました。	IDは再発行・変更ができません。登録済アカウントを使用する場合は中国税関にお問い合わせいただき、変更方法等をご相談ください。
パスワードを忘れました。	ログイン画面の左下のForgot passwordからパスワードの再設定を行ってください。
登録番号とは何ですか?	営業許可証や保健所への届出番号など、行政等から与えられた工場固有の番号を使用く ださい。なお申請の際、番号が記載された資料の添付が必要になります。
「登録番号に対応する生産ライセンスの証明をご提供ください」と指示がありました。	アカウント作成で登録したRegistration No.「登録番号」( <u>P3</u> ⑤)と添付した( <u>P8</u> ⑫) 営業許可証番号が一致しているか、ご確認ください。
アカウント作成後、新規登録をしよ うとするとエラーメッセージがでます。	<b>Registration Number</b> が入力されていない場合にエラーメッセージがでます。 入力方法は <u>P6</u> をご参照ください。
原材料が複数ある場合はどうすれ ばよいですか?	原材料を記入する項目は+addで行を増やし、追加してください。
商品を追加登録したいです。	Application for modification から追加登録してください。
登録状況を確認すると、waiting for〜となっていました。	「審査待ち」の状態です。次に being accept by GACC「審査中」となり、承認されると「Approved」となります。返戻の場合は「to be corrected by Enterprise」となりますので <b>view</b> をクリックし、差戻内容を確認してください。
同工場の別の製品を輸出する場合、新規登録から行うのでしょうか?	すでに登録済みの製品以外(新製品など)を中国に輸出する場合、製品の追加申請が必要となります。(ただし新製品が以前登録した製品とカテゴリーが同じ場合) 追加申請はシングルウインドのApplication for modificationより行ってください。 カテゴリーが変わる場合はApplication for registrationより登録してください。
HS/CIQコードがわかりません。	現地輸入者等を通じて中国側にHSコード、CIQコードをご確認ください。
7条or9条を確認する方法を教えてください。	Product type query で当該HS/CIQ コードを検索することにより確認することができます。
承認されたか確認したいです。	<u>P14</u> をご参照ください。
シングルウインドウへの登録有効期 限はありますか?	登録有効期限は5 年間とされています。延長申請は Application for extension より行います。詳細はお問合せください。
中国当局への問い合わせ先を教えてください。	Contact us において、シングルウインドウに関する技術的な問題の問い合わせ先として <b>eport@chinaport.gov.cn</b> が公開されていま す。また中国海関総署のホットラインが 開設されています。 (中国語のみ対応、農林水産省 HP に番号掲載) https://www.maff.go.jp/j/shokusan/export/kigyoutouroku3.htm

### 8. お問い合わせ窓口

農林水産省では新規定への対応のため、専用窓口を設け、食品事業者の皆様の申請手続きに対応します。

中国向け輸出食品の製造等企業登録 (シングルウインドウ) に関する お困り事をサポートします。

#### 専用窓口(委託先)



## 一般財団法人 新日本検定協会 (食品営業グループ)

お電話でのお問い合わせはこちら ↓↓↓

## 2: 045-534-7392

受付時間

(十日祝日を除く)

AM  $9:00 \sim 12:00$ 

PM  $13:00 \sim 17:00$ 

メールでのお問い合わせはこちら ↓↓↓

sk-exportfd@shinken.or.jp

※ 企業名、担当者名、質問内容をご記入のうえ、上記メールアドレスまでお送りください。

2025年3月

